



POHJANMAAN SOVITTELUTOIMISTO

ÖSTERBOTTENS MEDLINGSBYRÅ

SOVITTELUALOITE - MEDLINGSINITIATIV RIKOS JA RIITA-ASIASSA - I BROTT OCH TVISTEÄRENDE

<ul style="list-style-type: none">Aloitteen voi tehdä asianomainen, poliisi- tai syyttäviviranomainen taikka muu viranomainen. Alaikäisen huoltajalla tai muulla laillisella edustajalla on oikeus tehdä aloite sovitteluun ryhtymisestä. Vajaavaltaiseksi julistettua täysi-ikäistä henkilöä koskevassa asiassa aloitteen sovittelusta voi tehdä myös edunvalvoja.Sovittelutoimisto selvittää sovittelun edellytykset sekä asianosaisten suostumuksen sovitteluun. Sovittelutoimisto tekee päätöksen sovitteluun ottamisesta.	<ul style="list-style-type: none">Initiativ till medling kan tas av part, polis- eller åklagarmyndighet eller en annan myndighet. I fråga om minderåriga kan vårdnadshavarna eller andra lagliga företrädare ta initiativ till medling. För en omyndigförklarad person som nått myndighetsålder får initiativ till medling också tas av dennes intressebevakare.Medlingsbyrån utreder förutsättningarna för medling samt parternas samtycke till medling. Medlingsbyrån beslutar om antagande till medling.
---	--

Aloitteen tekijä - Initiativtagare: Nimi - Namn:	
Työpaikka ja ammatti – Arbete och yrke	
Yhteystiedot - Kontaktuppgifter: Osoite - Adress:	
Puh: Tfn:	Sähköposti: E-post:
Soviteltava rikos tai riita-asia – Brott eller tvisteärende som skall medlas:	
Asianosaiset sekä yhteystiedot asianosaisiin – Parter samt kontaktuppgifter till parterna	
ASIAN KUVAUS – BESKRIVNING AV ÄRENDET:	
Liitteet tai asiakirja viittaus / Bilagor eller handlings hänvisning:	
Asianosaisen tehdessään sovittelualoitteen rikosasiassa antaa hän suostumuksensa sovittelutoimistolle hakea asiaa koskevat asiakirjat poliisiviranomaiselta. När en part gör ett medlingsinitiativ i brottmål samtycker han/hon till att medlingsbyrån inhämtar handlingarna beträffande ärendet från polismyndigheten.	
Paikka - Plats:	Päiväys - Datum: / /
Allekirjoitus – Underskrift:	

Puhelin • Telefon
Vaihe • Växel
sähköposti • e-posti

(06) 325 2580, 0400-416306, 040-5827515, 040-6428592

(06) 325 1111

etunimi.sukunimi@vaasa.fi • förnamn.efternamn@vaasa.fi

pohjanmaan.sovittelu@vaasa.fi • osterbottens.medling@vaasa.fi

Käyntiosoite
Besöksadress

Korsholmanpuistikko 44, 65100 VAASA
Korsholmsplanaden 44, 65100 VASA

Kaarlelankatu 74, 76100 Kokkola
Karlebygatan 74, 76100 Karleby